

第30回 国際武道文化セミナー参加申込書

The 30th International Seminar of Budo Culture Application Form

わかりやすくきれいに記入してください。 Please print clearly.

氏名 (ローマ字とカタカナ) Name (with katakana)	名 First	姓 Family	
現住所 Present address	〒		
電話番号 Tel・Mobile	電話 Tel	携帯 Mobile	
メールアドレス E-mail			
年齢・性別 Age・Sex	年齢 Age 歳	性別 Sex 男 Male / 女 Female	
国籍 Nationality			
職業 Occupation	職業 Occupation	勤務先 Place of work	
武道種目と段位 The name of the Budo that you practice (Dan/grade That you have obtained)	* Please check the name of the Budo that you practice		
	柔道 (Judo) 段 (dan)	剣道 (Kendo) 段 (dan)	弓道 (Kyudo) 段 (dan)
	相撲 (Sumo) 段 (dan)	空手道 (Karatedo) 段 (dan)	合気道 (Aikido) 段 (dan)
	少林寺拳法 (Shorinji-Kempo) 段 (dan)	なぎなた (Naginata) 段 (dan)	銃剣道 (Jukendo) 段 (dan)
	その他 (The others) 段 (dan)		

*『参加者発表』について Participant Presentations

希望する参加者がテーマに沿った発表を行う企画の発表者を募集しております。詳細は別紙の通りです。多くの方からの申込をお待ちしております。

The Budokan is planning a session for participants who wish to give a presentation based on a designated theme at the 30th International Seminar of Budo Culture. Please refer to the attached sheet. We hope that many people register their intention to present.

1 発表を希望しますか。 Are you sure you want to presentation?	希望する (Yes) / 希望しない (No)
--	-------------------------

*アンケート Questionnaire

下記にお答えください。 Please answer the following questions.

1 在日期間はどのくらいですか。 How long have you been in Japan ?	
2 本セミナーをどうやって知りましたか。 How did you know about this seminar?	
3 本セミナーには今回で何回目の参加ですか。 How many times participated in this	今回を含めて (including this time) 回 (times)
4 食事 (菜食主義・問わない) 11 Meals-Please circle one.	菜食主義 (vegetarian) / 問わない (non-vegetarian)

※本書面にて取得した個人情報、本事業における事務連絡、公表媒体 (プログラム) などへの掲載に利用させていただきます。また、本書面の提出により本事業関係者 (団体) への提供などの目的に利用されることを本人が同意したものと取り扱わせていただきます。

※The personal information obtained through this application form will be used to correspond with the applicant and will also be printed in the seminar program. Furthermore, by submitting this form the applicant agrees that this information may be be utilised in an official capacity with regards to the seminar.